





我認識 Victoria Chi- Lough 已經很多 年了。她 1982 年來美國自費留學,她出生在 朝鮮戰場上,她有一個驚人的人生創業故事, 以後有機會我們會和讀者分享。

12 月 11 日, Victoria 和她的先生一起 開車 4 小時到了報社, 裝扮成聖誕老人的 Lough 先生,祝福伊利華報蒸蒸日上,Victoria 再三表示伊利華報是一份華人喜愛的報

Victoria Chi- Lough 夫婦爲華報送上 祝福後,這位聖誕老人又爲 Kitty Lee 送上了

生日祝福, 第二天他倆 還到了亞洲商場爲業主 和顧客送上了祝福,同 時他們也去了黃唯律師 樓祝福大家聖誕快樂新 年快樂和身體健康!

這次 Victoria 來克 里夫蘭還有另外一個使 命,她創辦的PAN FANILY CENTER 要 爲克里夫蘭的華人社區 在 12 月 25 日聖誕節那 天免費送食物, 她希望 那天有更多的人和他們 一起服務社區,以下有 二封表格請您塡寫:一 份是義務工表格,一份 是捐食物的價格。

Victoria 有一個夢 "GOD'S WORK SERVE EACH OTH-

Victoria Chi- Lough 創辦的 PAN FANILY CENTER for Women and Children

THE KEY TO THE FUTURE

International Biographical

Centre-

All sections of preventive medicine, Department of internal medicine and urgent care. Free clinic for needy women and children, Job training program, Independent living support groups for foster parents and foster children, single mothers. doctors on wheels clinics. Attorneys on wheels legal services. Domestic abuse shelter emergency services and homes for chil-

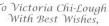
dren and family activities. we are as need-

她創辦的協會的 宗旨與目的是:

提供預防醫學 內科和緊急護理部 門, 爲貧困婦女和兒 童義診。職業培訓計 劃, 支持協助獨立生 活的養父母和養子女 和單身母親。提供汽 車醫生診所, 律師法 律服務, 家庭暴力庇 護所和家庭緊急問題 服務,協會專門爲婦 女和兒童服務。

聯繫電話: 740-763-3681







Pan Family Center for Women & Children

343 Darla Dr. N.E. • P.O. Box 718 • Newark, OH • 43055 • (614) 763-3681



The Key to the Future

Donor Form

Thank you for your donation to Pan Family Center. We are a community resource as a charitable organization as federal government regarded as tax deduction for donor

| Name | | | | Date | |
|--|------------------|---------------|-------|------|----------|
| Address # Street | | | | | |
| City S E-mail address | tate | Zip | | | • |
| Phone number | , | | | | |
| Phone number Cell Phone number | | | | • | |
| If this donation is ma company or person. I | Please let us ac | knowledge the | m. | | |
| Name of the organization, or con | npany or perso | n r | , | Date | |
| • | | | | | |
| Address # Street | | | | * | |
| City State E-mail address | | Zip | | | |
| Phone number | | | | , | |
| Cell Phone number | | | | • • | |
| Donor, please, Assign your Donation items or cash | own value t | o the donated | items | | <u>.</u> |
| Dollar value \$ | | | • | | |
| Oonor signature | | | | | |

Free Clinic for Women and Children Support Groups for Foster Parents, Foster Children, Single Mothers. Job Training Program, Independent Living Program, and Family activities.

Doctors on Wheels Program's

Please Return To:

Signature:

| v | | | • | | | | |
|---|---|-----------------|---|--|--|--|--|
| | A VINDADD | anni rasarov | | | | | |
| VO ==================================== | LUNTEER :=================================== | APPLICATION | | | | | |
| . . | * Key To The | Future * | | | | | |
| NAME | | ************* | ******* | | | | |
| First | Middle Initial | | Date | | | | |
| y. | | | | | | | |
| Home Address stre | | state | Zip | | | | |
| HOWE_BHONE | WORK-PHONE | | UPATION | | | | |
| WORK_ADDRES | | ************ | ======================================= | | | | |
| INTERESIT, SKILLS , HOBBIES | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| AREAS OF INTEREST | ADVOCACY | . HOUSE TASKS | GROUP FACILITATING | | | | |
| | WORK WITH KIDS | TRANSPIRTATION | OFFICE WORK | | | | |
| | FUNDRAISING | PUBLIC SPEAKING | OTHER | | | | |
| WRITE A BRIEF BIOGRAPHICAL SKETCH OF YOURSELF | | | | | | | |
| | | | · | | | | |
| | | | • | | | | |
| | | 1 | | | | | |
| AYS AVAILABLE: | TIME AVAILABLE; | REFERENCES | PHONE | | | | |
| | | 1 2 | | | | | |
| | | 3 | | | | | |
| | • | 1 | | | | | |